

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č.

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Zmluvné strany

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

v zastúpení: Dana Čahojová, starostka

sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava

IČO: 00 603 520

DIČ: 2020919164

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „mestská časť“)

a

DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia

v zastúpení: Mgr. Jozef Kákoš, riaditeľ

sídlo: Kapitulská 308/18, 814 14 Bratislava-Staré mesto

IČO: 37 924 443

DIČ: 2022203073

bankové spojenie: [REDACTED]

(ďalej len „poskytovateľ“)

(„mestská časť“ a „poskytovateľ“ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci za nasledujúcich podmienok:

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je určenie podmienok spolupráce poskytovateľa a mestskej časti v rámci projektu „Terénna práca“ (ďalej len „projekt“) pri výkone terénnej sociálnej práce na území vymedzenom katastrálnym územím mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.
2. Hlavným cieľom spolupráce zmluvných strán je pomocou terénnej sociálnej práce vykonávanej tam, kde je to vhodné a účelné, pomáhať ľuďom v nepriaznivej sociálnej situácii najmä ľuďom bez prístrešia, ale aj ľuďom bývajúcim v neistom resp. nevyhovujúcom bývaní a ľuďom, ktorí sú v akútnom ohrození, že stratia bývanie. Pomocou sa myslí najmä znižovanie rizík spojených so životom na ulici a pomoc pri zvyšovaní kvality života. Dlhodobým cieľom vzájomnej spolupráce je podieľať sa na riešení problému ľudí bez domova v mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.

Čl. III

Podmienky spolupráce

1. Poskytovateľ musí byť po celý čas realizácie projektu právoplatne registrovaný v príslušnom registri vedenom Bratislavským samosprávnym krajom ako poskytovateľ terénnej sociálnej služby krízovej intervencie.
2. Poskytovateľ zabezpečí po celý čas realizácie projektu poskytovanie terénnej sociálnej služby krízovej intervencie v obvode mestskej časti Bratislava-Karlova Ves podľa aktuálnych prevádzkových možností poskytovateľa
3. Činnosti, ktoré budú vykonávať terénni sociálni a/alebo terénni pracovníci poskytovateľa na území mestskej časti Bratislava-Karlova Ves:
 - Vyhľadávanie a pravidelné navštevovanie lokalít, kde sa ľudia bez domova zdržujú v rámci mestskej časti počas dňa (sociálna služba sa poskytuje v pracovných dňoch spravidla v čase 6:30-15:00).
 - Monitorovanie a evidencia ľudí bez domova, ktorí žijú na území mestskej časti, a ich potrieb:
 - zistenie počtu a stav ľudí bez domova,
 - aktuálnu sociálnu a zdravotnú situáciu,
 - trvalé bydlisko, resp. odkiaľ prichádzajú,
 - potreby a služby, ktoré im chýbajú.
 - Ad hoc krízová intervencia a „harm reduction“:
 - poskytuje teplý čaj/kávu, oblečenie a obuv, potraviny,
 - sprostredkuje základné zdravotné ošetrovanie, nevyhnutnú základnú osobnú hygienu (v mimoriadnych situáciách možnosť prepravy do denného centra prevádzkovaného poskytovateľom),
 - poskytuje predlekársku prvú pomoc a asistenciu pri riešení zdravotného stavu,
 - znižovanie rizík spojených so životom na ulici ďalšími vhodnými činnosťami a s tým súvisiace znižovanie rizík pre väčšinovú populáciu vyplývajúcich z negatívnych dopadov života na ulici (napr. znižovanie drobnej kriminality).
 - Sociálne poradenstvo a iné odborné činnosti (ak to aktuálne personálno-prevádzkové možnosti poskytovateľa umožňujú):
 - sociálne poradenstvo, vrátane špecializovaného, sociálna asistencia a kariérne poradenstvo, informovanie o existujúcich sociálnych a iných službách a možnostiach ich využitia,
 - sociálna rehabilitácia,
 - konzultácie, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov,
 - po dohode s klientom navrhnutie formy sociálnej intervencie a plán ďalších krokov riešenia jeho situácie,
 - nepriame aktivity (mapovanie, sieťovanie, advokačné a preventívne aktivity) so zámerom sprístupniť ľuďom bez domova existujúce spoločenské zdroje, podporiť a umožniť ich participáciu na spoločenských procesoch a podporiť, žiť dôstojný a kvalitný život.
 - Budovanie a udržiavanie dôvery medzi pracovníkmi poskytovateľa a cieľovou skupinou.
4. V prípade limitovaných kapacít poskytovateľa bude služba poskytovaná prioritne ľuďom s trvalým pobytom v mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.
5. Poskytovateľ je povinný počas celej doby trvania projektu evidovať všetku svoju činnosť vykonávanú na území mestskej časti Bratislava-Karlova Ves a na začiatku každého

kalendárneho mesiaca, najneskôr však v lehote 5 pracovných dní od jeho začiatku, pripraviť za predchádzajúci kalendárny mesiac pre mestskú časť report v rozsahu:

- počet odpracovaných hodín celkovo;
 - počet hodín strávených v teréne;
 - počet kontaktovaných klientov sociálnej služby;
 - počet prvokontaktov;
 - počet stretnutí/kontaktov s klientmi;
 - počet poskytnutých sociálnych poradenstiev a asistencií (napr. asistencia na úrady, súdy, dohodnuté lekárske vyšetrenia, do zariadenia sociálnych služieb);
 - počet hodín strávených poskytovaním sociálneho poradenstva;
 - počet úkonov zameraných na riešenie akútneho nepriaznivého zdravotného stavu klienta (napr. privolanie RZP, doprovod na centrálny príjem);
 - počet poskytnutých ošetrov (v rámci predlekárskej prvej pomoci);
 - počet umiestnení/ubytovaní;
 - počet úmrtí klientov;
 - počet vydaných stravy/potravín.
6. Poskytovateľ môže mestskej časti na jej písomné vyžiadanie poskytnúť podrobnejšie informácie o jednotlivých občanoch nakontaktovaných z cieľovej skupiny, len ak má na to ich súhlas. Toto neplatí, ak je poskytnutie údajov nevyhnutné pre záchranu života alebo v prípadoch vážneho ohrozenia zdravia občanov alebo je poskytnutie údajov aj bez súhlasu dotknutej osoby povinnosťou, lebo je nevyhnutné na plnenie úloh obce podľa osobitného predpisu.
 7. Zamestnanci Oddelenia sociálnych vecí Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves môžu posunúť k riešeniu prípad klienta, ktorý zodpovedá povahe predmetu spolupráce, a ktorý bude riešený prioritne. O priebehu práce s prideleným klientom budú zodpovední zamestnanci Oddelenia sociálnych vecí Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves v primeranom rozsahu priebežne informovaní.
 8. Zodpovednosť za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich terénnych sociálnych a terénnych pracovníkov nesie v plnom rozsahu poskytovateľ. Poskytovateľ zabezpečuje pre svojich terénnych sociálnych a terénnych pracovníkov tiež osobné ochranné pracovné prostriedky a pracovné pomôcky.
 9. V prípade, že sa zamestnanci mestskej časti zúčastňujú na terénnej práci s pracovníkmi poskytovateľa, podliehajú vedeniu pracovníkov poskytovateľa. Zodpovednosť za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich zamestnancov nesie v plnom rozsahu mestská časť. Zabezpečuje pre svojich zamestnancov osobné ochranné pracovné prostriedky a pracovné pomôcky.
 10. Mestská časť vytvorí a poskytne k bezodplatnému užívaniu poskytovateľovi počas celej doby realizácie projektu v nebytovom priestore, ktorý vlastní alebo má v správe, sklad, v ktorom poskytovateľ bude skladovať hnuťelné veci, ktoré bude poskytovať/vydávať klientom v rámci spolupráce podľa tejto zmluvy.

Čl. IV

Finančné vzťahy

1. Mestská časť v rámci spolupráce podľa tejto zmluvy bude poskytovateľovi uhrádzať za výkon terénnej sociálnej práce v katastri mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, mesačne paušálnu sumu vo výške 700 eur s DPH (slovom: sedemsto eur). Táto úhrada je nezávislá od počtu zapojených

sociálnych a ostatných pracovníkov poskytovateľa. Celková úhrada za plnenie predmetu tejto zmluvy nesmie počas jej trvania presiahnuť 8 400 eur s DPH s výnimkou prípadov podľa čl. III, bod ods. 4 tejto zmluvy.

2. Úhrada bude prebiehať na základe vystavenej faktúry raz mesačne so splatnosťou 30 kalendárnych dní bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Podkladom k fakturácii bude report podľa čl. III, bod ods. 57, ktoré bude poskytovateľ pred vystavením faktúry predkladať mestskej časti. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne údaje alebo, ak faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, mestská časť má právo vrátiť ju poskytovateľovi na prepracovanie a vystavenie novej správnej faktúry. Nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správnej faktúry mestskej časti.

Čl. V

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 29.7.2024 do 30.06.2025. Zmluva môže byť predčasne ukončená dohodou zmluvných strán, odstúpením alebo výpoveďou.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná. Výpoveď sa považuje za doručeníu aj v prípade, ak ju adresát na adrese sídla z akéhokoľvek dôvodu neprevezme. V takom prípade sa považuje za doručeníu dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi.

Čl. VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny viažuce sa k tejto zmluve sa môžu vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, platia pre vzájomný vzťah zmluvných strán ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že výnos získaný činnosťou na podklade tejto zmluvy použije na napĺňanie služieb, ktoré poskytuje v zmysle poslania a Štatútu organizácie Depaul Slovensko, n.o.
4. Zmluva sa vyhotovuje v 4 vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má právnu silu originálu, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi podpismi.

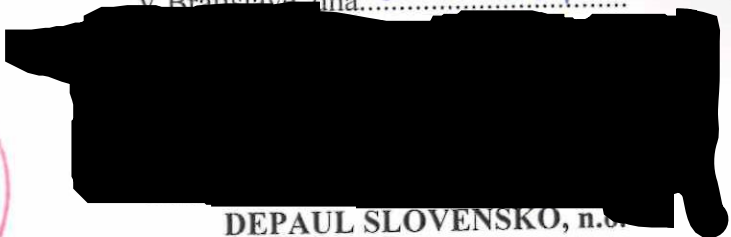
V Bratislave, dňa 15. 7. 2024

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves
Dana Čahojová, starostka



V Bratislave, dňa 29. 7. 2024

DEPAUL SLOVENSKO, n.o.
Mgr. Jozef Kákoš, riaditeľ



1.2 K. M. 12. 28